

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Para a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciar-se-ão gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Administration Office of Marmagao

Notice no. 3

Norberto Carvalho, Administrator:

At the request of Committee in charge of the Conservation of Bunds and for the information of the interested parties, I hereby notify that the undersigned will accept complaints regarding short payment due of salaries or for materials or any other payments due by contractor Shri Nenum Babol Naique of Marcaim of Ponda Taluka, on accounts of the works mentioned below which have been executed by him:

The claims should be preferred to this office within 30 days from the date of publication in the Government Gazette, of the present notification:

Work of construction of irregular stone banquet along the bund of the paddy field «Afonso Cantor» and «Daddo», situated at Quelossim and belonging to Xri Xantadurga of Queula and Shri Srinivassa S. Bobo e Caculo.

Vasco da Gama, 12th October, 1964. — The Administrator,  
Norberto Carvalho.

Administration Office of Ponda

Section of Comunidades

Notice

It is hereby announced that, on the 12th November 1964, at 11-30 a. m., at the premises of the abovesaid Administration Office, auction will take place of an uncultivated plot named «Planalto da Comunidade de Marcaim», situated at Marcaim and belonging to the Comunidade of same Village, has applied for lease for the purpose of construction of a building for Industrial Training Institute and the respective grounds and hostels to accommodate the students, covering an area of 100.000 m<sup>2</sup>, plot which is bounded on the east: plot of land of the Marcaim Comunidade and plot of land leased for Shri Babol Baiá Naique; on the west: plot of land of the Comunidade of Marcaim; on the north: plot of land of the Comunidade of Marcaim and on the south: plot of land of Comunidade of Marcaim and plot of land leased for Shri Rosario Sequeira, for the annual rent of Rs. 1000/-. File no. 81/1963.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Administração do Concelho de Mormugão

Edital n.º 3

Norberto Carvalho, administrador:

Faço saber, a solicitação da Comissão de Conservação de Valados, que por esta Administração correm éditos de 30 dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados a virem apresentar nesta Administração, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais ou outras indemnizações a que se julguem com direito em relação à obra abaixo mencionada, executada pelo tarefeiro Sr. Nenum Babol Naique, de Marcaim do concelho de Pondá:

Obra de construção de pequena banca de pedras irregulares ao longo do valado do arrozal «Afonso Cantor» e «Daddo», situado em Quelossim e pertencente a Xri Xantadurgá de Queulá e ao Sr. Srinivassa S. Bobó e Caculô.

Vasco da Gama, 12 de Outubro de 1964. — O Administrador,  
Norberto Carvalho.

Administração do Concelho de Pondá

Secção das Comunidades

Anúncio

Anuncia-se que, no dia 12 de Novembro próximo, pelas 11½ horas, à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública, um terreno inculto denominado «Planalto» da comunidade de Marcaim, sito em Marcaim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, requerido em aforamento para os fins da construção do edifício para Industrial Training Institute e respectivos campos e pensões para estudantes, na área de 100.000 m<sup>2</sup>, terreno que é confrontado de nascente: terreno da comunidade de Marcaim e aforamento de Babol Baiá Naique; de poente: terreno da comunidade de Marcaim; de norte: terreno da comunidade de Marcaim e de sul: terreno da comunidade de Marcaim e aforamento do Rosário Sequeira, pelo fôro anual de Rps. 1000/-. Processo n.º 81/1963.

It is hereby announced that on the 12th November 1964, at 11 a. m., at the premises of the abovesaid Administration Office, auction will take place of an uncultivated and unused plot, covering an area of 200.000 m<sup>2</sup>, belonging to the Comunidade of Marcaim Village, has applied for lease for the purpose of installation of the Central the Goa Industrial Co-operative Estate Ltd., in Ponda Taluka, by the same Co-operative, plot which is bounded on the east by the plot of Pundolica Jenardona Camotim, plot of the said Comunidade, plot of the heirs of Shri Xencora Upendra Camotim and plot of the same Comunidade; on the west, by the plot of heirs of Shri Loximona Ramachondra S. Neurencar, way which goes from Marcaim to Daconem, plot of Comunidade, way which goes from Tonca to Mardol and plot of the same Comunidade; on the north, plot of heirs of Shri Loximona Ramachondra Sinai Neurencar, Indirabai Camotim of Marcaim, plot of Comunidade, plot of the said Shri Pundolica Jenardona Camotim Daconcar and plot of the Comunidade; on the south, plot of the Comunidade, for the annual rent of Rs. 2.000/-. File no. 80/1964.

Ponda, 7th October, 1964. — The Secretary, *Sadashiva Ussó Porobo Dessai*.

Visa. — The Administrator, *Roguvira Xamba Sinai Borcar*.

### Administration Office of Satari

Notice no. 11

I, Hermenegildo Fernandes, acting Administrator of Satary, hereby make known in pursuance of article 3 of Legislative Diploma no. 349, dated 8-11-1928, that all heirs of Ladco Govind Gauncar, who was resident at Damocem, grantee of Government land as described in Alvara no. 167 of 1899, are notified to appear in this Office on 30th November next at 11 a. m., in order to choose one of heirs to bestowee the same Alvara.

To make it known to all concerned parties this notice is published and copies thereof will be fixed in the place as required by law.

Valpoi, 17th October, 1964. — The acting Administrator, *Hermenegildo Fernandes*.

### Municipality of Goa

#### Central Department

Notice no. 12/1964

Anthony J. de Souza, President of Municipality of Goa:

It is hereby notified that as per Order of the Government, the special bye-law in respect of fair that will take place at Old City of Goa, during the period of the Exposition of the Body of St. Francis Xavier, was approved at the ordinary meeting of this Municipality held on 10th September 1964:

Special bye-law regulating the gathering of the fair that will take place in the Old City of Goa on the occasion of the forthcoming Exposition of the Body of St. Francis Xavier

Artigo 1.º In the Old City of Goa on the forthcoming Exposition of the Body of St. Francis Xavier, the rules and regulation of the present bye-law should be observed, on every matter in relation to the attributes of the Municipality.

Art.º 2.º Under the supervision of the President, a Municipal Delegation with necessary staff will be placed in the Old City of Goa, from the date this Municipality feels it is necessary for the smooth running of the Municipal Services.

Art.º 3.º The installations of the tents and kiosks that will take place in the fair in the Old City of Goa can only be made in the places as directed and marked by the Municipality and that divided in plots duly numerated will be seen in the plan already elaborated. The area of the fair is delimited: on the North Mandovi River, on the South by the Boundry of plot «Regueiro de Carambolim», on the East Boundry of Ela and West Boundry of Bainguinim.

§ único. The construction of the tents and kiosks in the fair should satisfy all the hygienic condition in force and it is prohibited the use of coconut leaves and other materials similar for the said purpose of the construction of the tents and kiosks.

Anuncia-se que no dia 12 de Novembro próximo, pelas 11 horas, à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública, um terreno inculto e desaproveitado, na area de 200.000m<sup>2</sup>, pertencente à comunidade de Marcaim, requerido em aforamento para instalação de Central t<sup>da</sup> Goa Industrial Co-operative Estate Ltd., in Ponda Taluka, pela mesma Co-operativa, terreno que é confrontado de nascente: prédio de Pundolica Jenardona Camotim, terreno da dita comunidade, prédio dos herdeiros de Xencora Upendra Camotim e terreno da mesma comunidade; de poente: prédio dos herdeiros de Loximona Ramachondra S. Neurencar, estrada que de Marcaim se dirige à Daconem, terreno da comunidade, estrada que de Tonca vai a Mardol e terreno da mesma comunidade; de norte: prédio dos herdeiros de Loximona Ramachondra Sinai Neurencar, Indirabai Camotim, de Marcaim, terreno da comunidade, prédio do dito Pundolica Jenardona Camotim Daconcar e prédio da comunidade; de sul: terreno da comunidade, pelo fôro ánuo de Rps. 2.000/-. Processo n.º 80/1963.

Pondá, 7 de Outubro de 1964. — O Secretário, *Sadashiva Ussó Porobo Dessai*.

Visto. — O Administrador, *Roguvira Xamba Sinai Borcar*.

### Administração do Concelho de Satari

Editai n.º 11

Hermenegildo Fernandes, Secretário, substituindo o Administrador:

Faço saber que, nos termos do disposto no artigo 3.º do Diploma Legislativo n.º 349, de 8 de Novembro de 1928, por esta Administração correm éditos de 30 dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, intimando todos os herdeiros de Ladco Govinda Gauncar, que foi de Damocem, concessionário dos terrenos do Estado, constantes do alvará n.º 167, de 1899, para comparecerem nesta Administração no dia 30 de Novembro seguinte, pelas 11 horas, a fim de em conferência escolher um dos herdeiros para o encabeçamento da referida concessão.

Do que para constar se fez este e outros de igual teor que serão afixados nos lugares designados na lei.

Valpoi, 17 de Outubro de 1964. — O Secretário, substituindo o Administrador, *Hermenegildo Fernandes*.

### Câmara Municipal de Goa

#### Repartição dos Serviços Centrais

Editai n.º 12/1964

Anthony J. de Sousa, Presidente da Câmara Municipal de Goa:

Faço saber que, por despacho do Ex.<sup>ma</sup> Governo, foi aprovada a seguinte «Postura Especial» sobre a feira que se reunirá na Velha Cidade, durante a próxima Exposição do Corpo de São Francisco Xavier, constante da deliberação tomada por esta Câmara Municipal, em sua sessão de 10 de Setembro de 1964.

Postura Especial sobre a feira que se reunirá na Velha Cidade por ocasião da próxima Exposição do Corpo de São Francisco Xavier

Artigo 1.º Na Velha Cidade de Goa, por ocasião da próxima Exposição do Corpo de S. Francisco Xavier, deverão ser observadas as disposições da presente postura, em tudo quanto se referir aos assuntos das atribuições da Câmara Municipal.

Art. 2.º Desde a data que pela Câmara Municipal for fixada, e enquanto for necessário, funcionará, na Velha Cidade, uma delegação da Câmara Municipal, com pessoal necessário que por esta for destacado, sob a superintendência do Sr. Presidente, para a boa execução dos serviços municipais.

Art. 3.º A instalação de tendas e quiosques na feira que reunir na Velha Cidade só poderá ser feita nos locais designados pela Câmara Municipal e que, divididos em talhões, devidamente numerados, constarão da planta previamente elaborada. A área desta feira é delimitada: pelo norte o rio Mandovi, pelo sul o limite do prédio regueiro de Carambolim, pelo nascente o limite de Ela e pelo poente o limite de Bainguinim.

§ único. A construção de tendas e quiosques deverá satisfazer as condições de higiene e estética que forem fixadas para cada caso, sendo expressamente proibido o uso de olas de palmeiras e material semelhante.

Art.º 4.º As regards the occupation of the plots for the commercial and industrial purposes can be authorized only by public tenders, that will be announced 20 days in advance, on the local papers and notice will be displayed too at all important places.

§ 1.º The sealed tenders should be send along with a deposit of Rs. 100/-, Rs. 50/- and Rs. 30/-, according the plots of first, second and third classes quality, should be submitted on the date designated on the opening day of the tenders in the presence of the Committee composed of the President or a Councillors, the Secretary and the Treasurer, the last one having the right to appreciate and authorise the occupation of the plot to the bidder who offers more, according the benefits of the Municipality.

§ 2.º In case no authorisation is given to the occupation of the plots in the first session, the public tenders will repeat without any further formalities on the next days, in the same hour, etc., leaving aside to the Municipality to decide according the benefits of the Municipality.

§ 3.º The verbal auction will be held in the relation to each of the plots.

§ 4.º The price of the occupation of the plot should be paid during a time limit of 3 days, counting the date of adjudication, failing which the deposit will revert in favour of Municipal Treasury.

§ 5.º It is prohibited to pass the licences passed of the plots to other persons, without consent of this Municipality failing which will be fined and money deposited in favour of Municipal Treasury.

§ 6.º If any persons found speculating the use of plot will be severely punished.

§ 7.º If any plot is not taken over before 25th November, it will be considered vacant and same previous formalities will be followed and applied para 4, with time limit of 12 hours.

§ 8.º A fortnight after the Exposition is over all the tents and kiosks should be removed.

Art.º 5.º All the activities be it commercial and industrial, that will take place in the fair of the Old City of Goa, during the time of Exposition, will have to obey the following rules and regulation, regarding the daily taxes to be paid, — viz:

	Rs. Ps.
1 — Hotels, restaurants and bars .....	4-00
2 — Hotel (were rice and curry are served only) .....	0-50
3 — Beer-house .....	3-00
4 — Taberna (wine of local products) .....	2-00
5 — Tobacco Shops .....	1-00
6 — Coffee house .....	1-50
7 — Bakery .....	1-50
8 — Bread seller .....	0-50
9 — Dress maker and shoe maker .....	2-00
10 — Goldsmith shop and clock and watch maker .....	4-00
11 — Sale of spice, oil, wood and alimentary food .....	1-00
12 — Furnace (even) to roast seed .....	1-00
13 — Sale of sweet and roast seed .....	1-00
14 — Sale of religious articles .....	1-50
15 — Sale of hardware .....	2-50
16 — Sale of vex articles (goods) .....	2-00
17 — Concerts, cinema and circus .....	30-00
18 — Any other spectacles .....	15-00
19 — Sale of clay articles .....	1-00
20 — Sale of furniture and other workmanship:	
a) Of local produce .....	1-00
b) Of outside Goa .....	2-00
21 — Notices, publications, placards, etc., each ...	5-00
22 — Miscellaneous .....	2-00

§ 1.º Under the above article it is permitted to pay the said taxes in advance, in full payment, for the whole period the fair last, thereby having a discount of 10%.

§ 2.º It is expressly prohibited the sale by ambulants hawger in the area where there is fair.

Art.º 6.º In Old City of Goa, there will be, during the period of the Exposition lasts, a market fair whereby the following articles to be sold will be taxed per day, for every metre or fraction that it occupies: For

	Rs. Ps.
a) Fruits and vegetables .....	0-25
b) Flowers and agriculture products or any domestic produce .....	0-12

Art. 4.º A ocupação de talhões para fins comerciais e industriais será autorizada em concurso público, anunciado com a mínima antecedência de 20 dias, por avisos afixados nos lugares do estilo insertos nos diários da Capital.

§ 1.º As propostas em carta fechada e devidamente lacradas, acompanhadas do depósito de garantia de Rps. 100/-, Rps. 50/- e Rps. 30/-, conforme se tratar de terrenos de 1.ª, 2.ª e 3.ª classes, deverão ser apresentadas, na data designada no aviso de abertura de concurso, perante a comissão constituída do Presidente da Câmara Municipal ou vereador delegado que for designado pela Câmara, do chefe da Secretaria e do tesoureiro Municipal, a quem compete apreciá-las e autorizar a ocupação, pelo maior preço oferecido, se for vantajoso para o Município.

§ 2.º No caso de não ser autorizada a ocupação de quaisquer talhões na 1.ª sessão, repetir-se-á o concurso, sem precedência de novos anúncios, nos dias imediatos, à mesma hora, resolvendo-se como for mais conveniente para os interesses municipais, em relação aos talhões que não tiverem sido concedidos.

§ 3.º Com base na oferta mais vantajosa, será aberta a licitação verbal, em relação a cada um dos talhões.

§ 4.º O preço de ocupação deverá ser pago dentro do prazo de 3 dias, a contar da data de adjudicação, sob pena de ficar sem efeito a adjudicação e o depósito de garantia ser revertido aos cofres municipais.

§ 5.º É expressamente proibido o trespasse de autorização para ocupação, sob pena de ser declarada sem efeito a mesma autorização e revertido o depósito de garantia a favor dos cofres municipais.

§ 6.º Quando se reconheça que qualquer pessoa procura obter concessão de talhões em números superiores ao que normalmente é necessário, com o fim de especular ou prejudicar o Município, poderá a Comissão ordenar as restrições que julgar convenientes.

§ 7.º Se não for aproveitado qualquer talhão até 25 de Novembro, será considerado vago, e, em sua consequência, novamente praceado, com precedência de avisos afixados à porta da Delegação, com antecedência de 12 horas, adoptando-se igual procedimento quando se verifique o caso previsto no § 4.º

§ 8.º Até 15 dias depois de terminar a Exposição, deverão ser removidas todas as barracas e tendas instaladas na feira.

Art. 5.º Toda a actividade comercial ou industrial que se exercer na feira da Velha Cidade, fica sujeita ao pagamento das seguintes taxas diárias:

	Rps. Ps.
1) Hotéis, restaurantes e casas de pasto, com bebidas alcoólicas .....	4-00
2) Pousadas (arroz e caril) .....	0-50
3) Cervejarias e bars .....	3-00
4) Tavernas (vinho de produção local) .....	2-00
5) Tabacarias .....	1-00
6) Botéquins e casas de chá .....	1-50
7) Padarias .....	1-50
8) Venda de pães .....	0-50
9) Alfaiatarias e sapatarias .....	2-00
10) Ourivesarias e relojoarias .....	4-00
11) Venda de especiarias, óleos, lenha e artigos alimentícios .....	1-00
12) Forno para assar grãos .....	1-00
13) Venda de grãos assados e doces .....	1-00
14) Venda de artigos religiosos .....	1-50
15) Venda de artigos de quinquilharia .....	2-50
16) Venda de artigos de cera .....	2-00
17) Teatros, cinemas e circos .....	30-00
18) Quaisquer outros espectáculos .....	15-00
19) Venda de artigos de barro .....	1-00
20) Venda de móveis e outros artefactos:	
a) De produção local .....	1-00
b) De produção de fora de Goa .....	2-00
21) Anúncios, reclamos, etc., cada .....	5-00
22) Diversos não especificados .....	2-00

§ 1.º É permitido pagar as taxas referidas neste artigo, adiantadamente, duma só vez, em relação à todo o período em que durar a feira, gozando neste caso o desconto de 10 por cento.

§ 2.º Fica expressamente proibida a circulação dos vendedores ambulantes na zona da feira.

Art. 6.º Na Velha Cidade haverá, durante o período em que durar a Exposição, um mercado para venda dos seguintes artigos, mediante o pagamento das taxas diárias, que abaixo vão indicadas, por cada metro quadrado ou fracção que ocupar:

	Rps. Ps.
a) Frutas e hortaliças .....	0-25
b) Flores e produtos agrícolas ou de industriais domésticas do país .....	0-12

c) Onions, chillies, condiment, spicery, seeds, suits, fish and milk .....	0-19
d) Bread, butter, fat (grease), oil, pork meat, fowl and earthen ware .....	0-25
e) Other article not specified .....	0-12

§ único. The collection of these above taxes, can be paid verbally, among the interested parties in charge.

Art.º 7.º The meat destinate for the public use in the Old City of Goa will be sold in the municipal butcher's shop, proceeding the killing of the cattle that is necessary in the slaughter house of S. Pedro, thereby observing the rules and regulation containing in the municipal deed and ordenance No. 7830 dated 25-6-60.

§ 1.º Special tax is established in the killing of the cattle (leaf falows) in the slaughter house of S. Pedro, that is killed for the consumption in Old City of Goa amounting in Rs. 10-00 for head of cattle or buffalo and Re. 1-00 for every head of caprine cattle, during the period of Exposition.

§ 2.º For the collection of taxes, the inspector in charge of the slaughter house will show daily a note indicating of number of cattle killed on each day, fully endorsed by the municipal sanitary inspector. The butchers will have to pay the amount before 24 hours after the killing of the cattle.

Art.º 8.º It is prohibited: a) the circulation of the vehicle in the area of the fair market; b) and it is prohibited too to place in the streets and public places, (goods) that are not permitted bye-law.

Art.º 9.º The vehicles that enters in Old City of Goa are forcibly to park in the proper places as previously marked by the Municipality through notices, and publications that were displayed to the public through press.

Art.º 10.º The vehicles that enters in the Old City of Goa, are subjected to the following taxes for parking, during the period of the Exposition.

	For the whole period	Per day
	Rs. Ps.	Rs. Ps.
A) Public cars for transport such as:		
1) Taxi .....	100-00	4-00
2) Bus with the capacity of 12 passengers .....	150-00	6-00
3) Bus with the capacity of 13 to 20 passengers .....	180-00	7-00
4) Big busses with a capacity of 20 passengers .....	200-00	8-00
5) Truck .....	50-00	2-50
6) Bullock cart .....	20-00	1-00
B) Private car .....	—	1-00

§ único. From 1 to 4 item A, taxes can be collected at 6 (six) paise per passenger.

Art.º 11.º The occupations of the temporary tents that will be constructed in the Old City of Goa by this Municipality for stay, will be authorized only by paying daily due tax of Rs. 1-00 per head.

Art. 12.º The money collected in terms of bye-law duly written in the respective book, should be deposited in the State Bank in favour of Municipality when it exceeds Rs. 2000/-.

Art. 13.º In favour of income collected in Old City of Goa the following payment will be paid as follows:

- Staff engaged for public street cleaning.
- Desinfectants and other materials used for the public utility.
- Staff engaged in conservation of streets.
- Public illumination, water and sanitary.
- Temporary staff of fiscalization.
- Correspondence, articles, papers and books.
- Transport and expenditure of official character of Municipality.

§ único. In all transactions done the following rules will have to be observe:

- 1) Requisition signed by person in charge of work, shall be endorsed by the President.
- 2) According to the bill presented with due information informed by the Secretary and endorsed by the President only then the payment shall be made.
- 3) The bills and payment shall be filed in the respective books.

Art. 14.º Once the Exposition is over, all the taxes collected and income collected, and when all the expenditure duly filed, the income and expenditure shall be finally field in special

c) Cebolas, pimentas, condimentos, especiarias, grãos, doces, peixe e leite .....	0-19
d) Pães, manteiga, gordura, óleo, carnes de suínos, aves e louça de barro .....	0-25
e) Diversos não especificados .....	0-12

§ único. A cobrança destas taxas poderá ser efectuada por encargo mediante licitação verbal entre os interessados.

Art. 7.º A carne destinada ao consumo público na Velha Cidade, será vendida nos talhos municipais, procedendo-se ao abatimento das rezes que forem necessários no matadouro de S. Pedro, observado os preceitos contidos nas Posturas Municipais e Portaria n.º 7830, de 25 de Junho de 1960.

§ 1.º É estabelecida a taxa especial de abatimento de rezes no matadouro de S. Pedro, que se destinem ao consumo público na Velha Cidade, na importância de Rps. 10/-, por cada bovino ou bufalino e Rp. 1/- por cada cabeça do gado caprino, durante o periodo em que durar a Exposição.

§ 2.º Para efeitos de cobrança destas taxas, o zelador encarregado de serviço do matadouro apresentará, diariamente, uma nota de gado abatido em cada dia, devidamente visada pelo inspector municipal de Sanidade Pecuária. Os concessionários de abate e venda de carnes, efectuarão o pagamento dentro de 24 horas, após o abatimento do gado.

Art. 8.º É proibida: a) a circulação de veículos no recinto da feira; e b) lançar pelas ruas objectos que não é permitido deitar nas ruas e lugares públicos.

Art. 9.º Os veículos que entrarem na Velha Cidade, deverão obrigatoriamente estacionar nos locais para esse fim previamente designados pela Câmara Municipal, por editais afixados nos lugares do estilo e publicados pelo menos em um diário da Capital.

Art. 10.º Os veículos que entrarem na Velha Cidade ficam sujeitos às seguintes taxas de estacionamento, no periodo em que durar a Exposição:

	Por todo o periodo	Por dia
	Rps. Ps.	Rps. Ps.
A) Viaturas de transportes públicos:		
1) Automóvel de praça .....	100-00	4-00
2) Camioneta até a lotação de 12 passageiros .....	150-00	6-00
3) Camioneta com a lotação de 13 a 20 passageiros .....	180-00	7-00
4) Camioneta ou auto-carro com a lotação superior a 20 passageiros .....	200-00	8-00
5) Camioneta de carga .....	50-00	2-50
6) Carroça de carga .....	20-00	1-00
B) Carro particular .....	—	1-00

§ único. Por conta das taxas constantes das alíneas 1) a 4) do artigo precedente, podem os interessados cobrar 6 poições por cada passageiro.

Art. 11.º A ocupação de abrigos provisórios que serão construídos na Velha Cidade, pelo Município, para os fins de alojamento dos peregrinos, será autorizada mediante pagamento de taxas diárias de uma uma rupia por cada pessoa.

Art. 12.º As receitas cobradas nos termos desta Postura, devidamente escrituradas em livros próprios, deverão ser depositadas no State Bank à ordem da Câmara Municipal em conta para esse fim aberta, sempre que o seu quantitativo exceda a Rps. 2000/-.

Art. 13.º Por conta das receitas cobradas serão efectuadas as seguintes despesas, relativas à Velha Cidade:

- Pessoal para o serviço de limpeza pública;
- Desinfectantes e outro material para o serviço de limpeza;
- Pessoal de conservação das estradas;
- Iluminação, abastecimento de água e sanitários;
- Pessoal eventual de fiscalização;
- Artigos de expediente, impressos e livros;
- Transportes e despesas de representação da Câmara.

§ único. No ordenamento, liquidação e contabilidade das despesas serão observadas as seguintes normas:

1.º As requisições, assinadas pelo encarregado de serviço, serão visadas pelo Presidente da Câmara;

2.º O pagamento será efectuada à face da respectiva conta do material ou folha de salários, devidamente preenchidas e informadas, depois de verificadas pelo Chefe da Secretaria e visadas pelo Presidente da Câmara, juntando-se-lhe a requisição a que disser respeito.

3.º Os pagamentos efectuados serão lançados no competente livro, podendo ser utilizado o mesmo livro de receita, segundo o orgão adoptado pelo Regulamento da Secretaria dos Serviços Municipais para a contabilidade dos depósitos.

Art. 14.º Findo o movimento da Velha Cidade, as receitas cobradas e as despesas realizadas serão contabilizadas na totalidade, por meio de competentes operações no orçamento

book, and in the municipal budget shall have the name of item «Extraordinary».

§ único. When all balance and supplement is done after deduction of 5% to the staff for the remuneration entrusted to the work done, the remaining balance shall be utilized by Municipality for the public improvements.

Art. 15.º All fines imposed to the present bye-law shall be fined in the following terms:

- a) To art. 3.º Fine of Rs. 200/- besides immediate removal.
- b) To § único of art. 3.º With a fine of Rs. 50 to 200 and immediate removal of the goods, in terms of regulation of Edification, that shall be observed in the construction that will be done in the Old City of Goa.
- c) To § 5.º of art. 4.º With a fine of Rs. 200 to the passerby.
- d) To § 8.º of art. 4.º With a fine of Rs. 50 besides the transgressor being responsible for the loss of the Municipality.
- e) To art. 5.º With a fine of Rs. 50, besides the transgressor being out of the fair.
- f) To § 2.º of art. 5.º With a fine of Rs. 10.
- g) To art. 6.º With a fine of Rs. 20, besides the transgressor being exempted from the fair.
- h) To art. 9.º With a fine of Rs. 50.
- i) To art. 10.º and § único. With a fine of Rs. 200, for every infraction.
- j) When there is no fine imposed then a fine of Rs. 5.

Art. 16.º It is the competence of the municipal Officers and Staff, Police and Administrator of this Taluka to supervise the present bye-law.

§ único. The fine collected in terms of this bye-law will have to be observed the following: 50% to the one who makes official report and 50% to the Municipality.

This notice is published for the information of all concerned and similar notices will be fixed at usual places besides that in Government Gazette.

Goa, 19th October 1964. — The President, *Anthony J. de Souza*.

## Advertisements

### Directorate of Industries and Mines and Land Survey

In terms of article 16 of the Regime for the concession of lands at Vasco da Gama, Vila Nova of Curchorem and its suburbs, approved by Portaria Provincial no. 1195 dated 18th November, 1922, it is hereby announced that Rohidas Hori-chondra Tari, born at Britona of Bardez taluka and resident at Vasco da Gama, applied for concession on emphyteusis to build a house therein, the lot no. 995A situated at Baina of Vasco da Gama, bounded on the east, Government lot J; north, Municipality Road; west, small road in project; south, lot no. 995B belonging to the Government, being the area 400,33 m<sup>2</sup> and the annual ground tax (foro) Rs. 8-33 Ps. and the starting bid the premium of emphyteusis Rs. 100-25 Ps. Claims, against this pretension, if any, should be forwarded to the Survey Department within the time limit of 30 days from the date of the second publication of this notice in the Government Gazette.

Land Survey Department, at Panjim, 30th September, 1964. — The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa. — For the Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

V. no. 605/1964  
(2nd time)

### Judicial Court of the District of Bardez

#### Extract of decision

2 By decision of the learned Judge of the District of Bardez, dated 22nd April last, the divorce between the applicants Prudencio de Souza and Josefina Virginia Pinto, both residing at Camarcasana of Mapuca, was finally ordered, for all legal purposes.

Mapuca, 5th October, 1964. — The Clerk of the 1st office, *Ramanata Sinai Xetio*.

Visa. — The legal substitute of the Judge, *Jose Leles Lobo*.

C/a

municipal, mediante conta documentada previamente apresentada pelo Presidente, atribuindo-se-lhes a classificação de «Extraordinárias».

§ único. O saldo apurado, depois de deduzida a importância para a remuneração do pessoal que tiver prestado serviço na delegação, correspondente à percentagem máxima de 5 por cento da receita total, nos termos que foram estabelecidos pela Câmara, será destinado a melhoramentos públicos.

Art. 15.º As transgressões à presente Postura serão punidas nos seguintes termos:

- a) Ao artigo 3.º com a multa de 200 rupias, além de remoção imediata;
- b) Ao § único do artigo 3.º, com a multa de 50 a 200 rupias e remoção imediata do objecto de infracção, nos termos do regulamento das edificações que será observado nas construções que se fizerem na Velha Cidade;
- c) Ao § 5.º do artigo 4.º, com a multa de 200 rupias ao trespassante e outro tanto ao trespassatário, e remoção imediata;
- d) Ao § 8.º do artigo 4.º, com a multa de 50 rupias, além de o transgressor ser responsável pelas despesas que a Câmara fizer com a remoção;
- e) Ao artigo 5.º, com a multa de 50 rupias, além de o transgressor ser expulso da feira;
- f) Ao § 2.º do artigo 5.º, com a multa de 10 rupias;
- g) Ao artigo 6.º, com a multa de 20 rupias, além de o transgressor ser expulso do mercado;
- h) Ao artigo 9.º, com a multa de 50 rupias;
- i) Ao artigo 10.º, e seu § único, com a multa de 200 rupias, por cada infracção;
- j) Quando não houver penalidade, especialmente prevista, com a multa de 5 rupias.

Art. 16.º Compete às autoridades e funcionários da Câmara Municipal, Polícia e Administração do concelho, a fiscalização da presente Postura.

§ único. As multas cobradas nos termos desta Postura, terão o seguinte destino: 50 por cento ao autuante e 50 por cento ao Município.

E, para que chegue ao conhecimento de todos, se expediu este, para ser publicado no *Boletim Oficial* e outros de igual teor para serem afixados nos lugares do estúlo.

Secretaria da Câmara Municipal de Goa, 19 de Outubro de 1964. — O Presidente, *Anthony J. de Sousa*.

## Anúncios

### Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura

Nos termos do artigo 16.º do Regime Especial para a concessão de terrenos em Vasco da Gama, na Vila Nova de Curchorem e nos seus subúrbios, aprovado pela Portaria Provincial n.º 1195, de 18 de Novembro de 1922, se anuncia que Rohidas Hori-chondra Tari, natural de Britona do concelho de Bardés e residente em Vasco da Gama, requereu em concessão por aforamento para construção de casa, o lote n.º 995A, sito em Baina de Vasco da Gama, da área de 400,33 m<sup>2</sup>, confrontado de nascente, lote J do Estado; norte, Rua Municipal; poente, travessa em projecto; sul, lote n.º 995B do Estado, sendo o seu foro anual Rps. 8-33 Ps. e a base de licitação o prêmio de aforamento de Rps. 100-25 Ps.

Qualquer reclamação contra esta pretensão deverá ser apresentada na Repartição de Agrimensura, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 30 de Setembro de 1964. — O Oficial, *Armando de Lima Pereira*.

Visto. — Pelo Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

G. n.º 605/1964  
(2.ª vez)

### Tribunal Judicial da Comarca de Bardés

#### Extracto da decisão

2 Por sentença do Meritíssimo Juiz de Direito da comarca de Bardés, datada de 22 de Abril último, foi decretado definitivamente o divórcio dos requerentes Prudencio de Souza e Josefina Virginia Pinto, ambos residentes em Camarcasana de Mapuca, para todos os efeitos legais.

Mapuca, 5 de Outubro de 1964. — O Escrivão do 1.º ofício, *Ramanata Sinai Xetio*.

Visto. — O Substituto legal do Juiz, *José Leles Lobo*.

C/C



## «Comunidades»

## Talaulim

3 This Comunidade is hereby convened to meet in an extraordinary session, at its usual meeting place, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m. with 2/3 representation of its social capital in order to give its opinion upon the increment of the payment which Moroba Narana Sinai Borcar, from Borim, has the right as been clerk in charge of aforesaid comunidade; in case it does not meet on this occasion it is convened for the second time on the 4th Sunday with the same representation and at the same time, and if it does not meet even this time, it is convened in the usual way on the 5th Sunday at 10 a.m. at the same place and for the same purpose. Further, on the aforesaid 5th Sunday at 12 noon, the twenty major shareholders of this comunidade are hereby invited to give their opinion on what might be decided by the comunidade in its ordinary meeting.

Borim, 30th September, 1964. — The Clerk, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

V. no. 613/1964

## Canacona

The abovementioned Comunidade is hereby convened on 3rd Sunday at 11 a.m., after the publication hereof in the Government Gazette, for a meeting at its Meeting Hall, in order to pronounce upon the files of land leases nos. 2, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38 and 39 of the year 1963, applied, respectively by Caetano Fernandes, Joaquim Mariano Fernandes, Mateus Justiniano Fernandes, Filipe Francisco Fernandes, Benedito Fernandes, Xavier Fernandes, Caetano Fernandes, Rosa Fernandes, Vicente Fernandes, Pedro António Fernandes, Benjamim Fernandes, Caetano Francisco Fernandes, Santa Cruz Gabriel Fernandes, Manuelinha Temetina Marta Fernandes, Caetano Fernandes, João Afonso, Damasceno Afonso, Felicidade Fernandes, Tomás Fernandes, Bernardo Sebastião Fernandes, Rafael Fernandes, Margarida Fernandes, Florina Fernandes, Margarida Fernandes, Remigia Fernandes, Joaquim Francisco Xavier Fernandes, José da Costa, João Rosário Fernandes, Piedade Manuelinha Fernandes, Teodósio Fernandes, Francisco Fernandes, Rita Fernandes, Conceição Fernandes, Francisco Fernandes, Joana Manuelinha Fernandes, Ritina Fernandes, Josefa Fernandes and Rosa Fernandes, all from Agonda, asking the plot called «Pariemola or Bella» situated at Agonda and belonging to this Comunidade, each covering the area of 1 000 m<sup>2</sup> and all for the construction of houses.

G. n.º 614/1964

5 The abovementioned Comunidade is hereby convened on 4th Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 11 a.m. for a meeting at its Meeting Hall, in order to pronounce upon the files of land leases nos. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58 and 59 of the year 1963, applied respectively by Constancio Fernandes, Remedios Fernandes, Xavier Fernandes, Sebastião Fernandes, Caridade Fernandes, Cristalina Fernandes, Carmina da Silva, Ana Francisca Fernandes, Margarida Fernandes, Avelina Fernandes, Santana Fernandes, Florina Fernandes, Conceição Fernandes and Piedade Fernandes, all from Agonda, asking the plot belonging to this Comunidade called «Pariemola Bella» situated at Agonda, each covering the approximate area of 1 000 m<sup>2</sup>, and all for the purpose of construction of houses.

V. no. 615/1964

6 The abovementioned Comunidade is hereby convened on 5th Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 11 a.m. for a meeting at its meeting place, in order to pronounce upon the files of land leases nos. 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79 and 80 of the year 1963, applied respectively by Conceição Dias, Remédio Fernandes, Semelina Dias, Sebastião Fernandes, Maria Fernandes, Naná Apá Mainato, Ramacrisna Monó Deuli, Pondori Fondó Bondó, Mucunda Putú Bondó, Devidassa Vijaia Bondó, Hori Gongá Bondó, Baboni Dulú Bondó, Khuxali Bicana Bondó, Bindú Zulpó Bondó, Sadassiva Gocul Bondó, Xencor Nagú Bondó, Khuxali Apá Mainato, and Volcunta Dulu Bondó, all from Agonda, asking the plot belonging to this Comunidade called «Doverneamola», situated at Agonda, each covering the approximate area of 1 000 m<sup>2</sup>, and all for the purpose of construction of houses.

Chauri, 25th June, 1964. — The Clerk, *Krishna Bhiku Prabhu Gaonkar*.

V. no. 616/1964

## Comunidades

## Talaulim

3 Convoca-se esta comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no local das sessões, no terceiro domingo a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, com representação de 2/3 do seu capital social, a fim de deliberar sobre o pagamento da melhoria de vencimento, a que tem direito Morobá Narana Sinai Borcar, como escrivão encarregado sido desta comunidade; não se reunindo desta vez, convoca-se pela segunda vez, no quarto domingo com mesma representação e a mesma hora e ainda não se reunindo desta vez, convoca-se na forma ordinária no quinto domingo, pelas 10 horas, no mesmo local e para o mesmo fim. Em seguida no quinto domingo, pelas 12 horas, são convidados os vinte maiores interessados da comunidade no mesmo local, a fim de pronunciar sobre o que for deliberado pela comunidade, na sua reunião na forma ordinária.

Borim, 30 de Setembro de 1964. — O Escrivão, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

G. n.º 613/1964

## Canácona

4 É convocada a sobredita comunidade, no terceiro domingo, pelas 11 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para reunindo-se na casa das suas sessões, pronunciar sobre os processos dos aforamentos n.ºs 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38 e 39 do ano de 1963, requeridos respectivamente por Caetano Fernandes, Joaquim Mariano Fernandes, Mateus Justiniano Fernandes, Filipe Francisco Fernandes, Benedito Fernandes, Xavier Fernandes, Caetano Fernandes, Rosa Fernandes, Vicente Fernandes, Pedro António Fernandes, Benjamim Fernandes, Caetano Francisco Fernandes, Santa Cruz Gabriel Fernandes, Manuelinha Temetina Marta Fernandes, Caetano Fernandes, João Afonso, Damasceno Afonso, Felicidade Fernandes, Tomás Fernandes, Bernardo Sebastião Fernandes, Rafael Fernandes, Margarida Fernandes, Florina Fernandes, Margarida Fernandes, Remigia Fernandes, Joaquim Francisco Xavier Fernandes, José da Costa, João Rosário Fernandes, Piedade Manuelinha Fernandes, Teodósio Fernandes, Francisco Fernandes, Rita Fernandes, Conceição Fernandes, Francisco Fernandes, Joana Manuelinha Fernandes, Ritina Fernandes, Josefa Fernandes, e Rosa Fernandes, todos de Agonda, pedindo em aforamento o terreno denominado «Pariemola ou Bella» sito em Agonda e pertencente a esta comunidade, cada um na área de 1 000 m<sup>2</sup> e todos para os fins da construção de casas.

V. no. 614/1964

5 É convocada a sobredita comunidade, no quarto domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, para reunindo-se na casa das suas sessões, pronunciar sobre os processos dos aforamentos n.ºs 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58 e 59 do ano de 1963, requeridos respectivamente por Constancio Fernandes, Remedios Fernandes, Xavier Fernandes, Sebastião Fernandes, Caridade Fernandes, Cristalina Fernandes, Carmina da Silva, Ana Francisca Fernandes, Margarida Fernandes, Avelina Fernandes, Santana Fernandes, Florina Fernandes, Conceição Fernandes e Piedade Fernandes, todos de Agonda, pedindo em aforamento o terreno desta comunidade denominado «Pariemola-Bella», sito em Agonda, cada um na área aproximada de 1 000 m<sup>2</sup>, e todos para os fins de construção de casas.

G. n.º 615/1964

6 É convocada a sobredita comunidade, no quinto domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, para reunindo-se na casa das suas sessões, pronunciar sobre os processos dos aforamentos n.ºs 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79 e 80 do ano de 1963, requeridos respectivamente por Conceição Dias, Remédio Fernandes, Semelina Dias, Sebastião Fernandes, Maria Fernandes, Naná Apá Mainato, Ramacrisna Monó Deuli, Pondori Fondó Bondó, Mucunda Putú Bondó, Devidassa Vijaia Bondó, Hori Gongá Bondó, Baboni Dulú Bondó, Khuxali Bicana Bondó, Bindú Zulpó Bondó, Sadassiva Gocul Bondó, Xencor Nagú Bondó, Khuxali Apá Mainato, e Volcunta Dulu Bondó, todos de Agonda, pedindo em aforamento o terreno desta comunidade denominado «Doverneamola», sito em Agonda, cada um na área aproximada de 1 000 m<sup>2</sup>, e todos para os fins de construção de casas.

Chauri, 25 de Junho de 1964. — O Escrivão, *Crisna Bicu Porobo Gaonkar*.

G. n.º 616/1964

## Vadem

7 Auction of the triennial income (1965-1967) items and annual expenditure items (1965) with its conditions and with 2/5 less and more than previous prices, respectively, will be held once again, at the session hall of the «Comunidade», on 31st inst., at 10 a. m.

Chicalim, 12th October, 1964. — The Clerk, *Eugénio Martins*.  
V. no. 620/1964

## Chicalim

8 Notice is hereby given to convene an extraordinary meeting of the abovementioned «Comunidade», which will be held in its session hall on 3rd Sunday, at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette to appreciate the following subject: The Municipal Office of Marmagao Taluka is endeavouring to embellish the rotunda reserved by the «Comunidade», at «Alto de Chicalim» and requests the plot, in question, free from any charges for purpose of creating therein garden of flowers.

Chicalim, 14th October, 1964. — The Clerk, *Eugenio Martins*.  
V. no. 621/1964

## Carambolim

9 The abovementioned Comunidade is hereby convened in order to meet at its usual place, Administration Office of the Comunidade of Goa, on the 5th Tuesday, after the publication of this in the Government Gazette, at 11 a. m., so that it might pronounce on the following topics: File no. 325/1963 wherein João Miranda and others asks rebate (quita) on the rent of the plots of «casana Queddó» of the khariff crop of 1963; File no. 282/1963 regarding the rebate on the khariff of 1963 of the «casana Cantor of Colvola» applied for by Ramachondra Ranum Coulencar and others; File no. 327/1963 of the rebate on the khariff of 1963 of the «casana Ofla» applied for by Popot Naguexa Naique and others inclusive of the one applied for in the attached file no. 256/1963 by Rama Babusso Naique and others of the same «casana» and of the same campaign; File no. 280/1963 wherein Antonio Chaves and others, lessees of the «casana Nagonzo» ask for the rebate on the rent of the khariff crop of 1963; Papers wherein João Caridade Cabral and the other one ask for the rebate on the rent of the rabi crop of 1964. File no. 64/1964 regarding the expenditure shown up by the «camotim» of the «casana», Santu Demum Gaudó, of the casana «Daddó», amounting to Rs. 165/-.

Panjim, 6th August, 1964. — The Clerk in charge, *Balaji Camotim*.

V. no. 622/1964

## Serula

10 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., so as to give its opinion on the application attached to the file no. 58 of 1957, in which Narahari Shivaram Shet Narvekar, from Santa-Cruz asks for extension, for one more year, to build a house on the plot leased in the above said file.

Serula, 14th October, 1964. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 623/1964

## Dicarpale

11 The above Comunidade is hereby convened to hold an extraordinary meeting on 3rd Sunday after publication of this in Government Gazette, by 10 a. m., in order to give its opinion regarding case no. 170/1963 in respect of grant of a piece of land freely to Dicarpale Chapel at its usual place.

Dicarpale, 10th October, 1964. — The Clerk, *Jaganata Seguna Naique*.

V. no. 627/1964

## «Devalaias»

## Xri Xantadurga of Piligão

12 It is hereby informed that an extraordinary meeting has been convened of the temple and all concerned are hereby notified that it is to be held at 10 a. m. in the first Sunday after 15 days have passed from the publication of this advertisement, in the usual place, to discuss and decide about the petition of Harichondra Rama Porobo Gauncar and others.

Piligão, 14th October, 1964. — The Clerk, *Vassanta Vassu Porobo Gauncar*.

Visa. — The President, *Harichondra Rama Porobo Gaocar*.

V. no. 624/1964

## Vadém

7 Serão novamente levados, à hasta pública na casa das sessões da sobredita comunidade, no dia 31 do corrente mês, às 10 horas, as avenças da receita trienal (1965-1967) e a avença da despesa anual (1965), com diminuição e aumento de 2/5 sobre a base de licitação respectivamente.

Chicalim, 12 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Eugénio Martins*.

G. n.º 620/1964

## Chicalim

8 É convocada a sobredita comunidade para se reunir, em sessão extraordinária, na sua casa das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de apreciar o pedido da cedência do terreno comunal formulado pela Câmara Municipal de Mormugão. Pretende esta embelezar a rotunda da comunidade, no alto de Chicalim, com a construção de jardim.

Chicalim, 14 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Eugénio Martins*.

G. n.º 621/1964

## Carambolim

9 É convocada a supradita comunidade para se reunir no seu lugar de costume, da Administração das Comunidades do concelho de Goa, na quinta terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de pronunciar sobre os seguintes assuntos: Processo n.º 335/1963, em que João Miranda e outros pedem quita da renda dos lotes da casana «Queddó» de soródio de 1963; n.º 282/1963, referente a quita de soródio de 1963, da casana «Cantor de Colvola», requerida por Ramachondra Ranum Coulencar e outros; processo n.º 327/1963, de quita de soródio de 1963, da casana «Ofla», requerida por Popot Naguexa Naique e outros, bem assim a requerida no processo apenso n.º 256/1963, por Ramã Babussó Naique e outros da mesma casana e da mesma campanha; processo n.º 280/1963, em que António Chaves e outros, arrendatários da casana «Nagonzo» pedem quita na renda de soródio de 1963; papéis em que João Caridade Cabral e outro pedem quita na renda de vangana de 1964; processo n.º 64/1964, quanto à despesa apresentada pelo camotim da casana Santu Demum Gaudó, da casana «Daddó», na importância de Rps. 165/-.

Panjim, 6 de Agosto de 1964. — O Escrivão encarregado, *Balaji Camotim*.

G. n.º 622/1964

## Serulá

10 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o requerimento junto ao processo n.º 58, de 1957, em que Narahari Shivaram Shet Narvekar, de Santa Cruz, pede a prorrogação do prazo por mais um ano, para aproveitamento do terreno concedido no mesmo processo.

Serulá, 14 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencró*.

G. n.º 623/1964

## Dicarpale

11 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de dar o seu parecer sobre o processo n.º 170/1963, do pedido da cedência do terreno gratuitamente à capela de Dicarpale, no lugar de costume.

Dicarpale, 10 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Jaganata Seguna Naique*.

G. n.º 627/1964

## Devalaias

## Xri Xantadurgá de Piligão

12 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir, em sessão extraordinária, no local de sessões, pelas 10 horas do domingo posterior a uma quinzena após a publicação deste aviso, a fim de se pronunciar sobre o requerimento de mazanes Harichondra Rama Porobo Gauncar e outros.

Piligão, 14 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Vassanta Vassu Porobo Gauncar*.

Visto. — O Presidente, *Harichondra Ramã Porobo Gãocar*.

G. n.º 624/1964

## Xri Sidhanatha of Villena (Sanguem)

13 The Mahajans of the abovesaid Devalaya are invited to attend an extraordinary meeting to be held in the said Temple at 3 p. m. on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, to discuss about the application made by Rama Deu Velipo, fundholder of the said Temple.

On the same day at 10 a. m. auction will be held of the triennial income of 1965-67 of the paddy fields of said Temple, according to the respective estimate and conditions.

Villena, 12th October, 1964. — The Clerk, *Sachidananda Porobo Baticar*.

Visa. — The President, *Raia Porobo Baticar*.

V. no. 619/1964

## Xri Xantadurga and its affiliated of Amona

4 It is hereby announced that on the 3rd Sunday at 10 a. m. and in its Meeting House, after the publication of this in the Government Gazette, an auction will be held of the trees existing in the properties of Xri Deu Betal and Xri Deu Xantadurga-Panchadevata of Devalaia Mazania, for the prices and conditions of the budget approved by the higher authorities.

Amonã, 17th October, 1964. — The Clerk, *Caxinata M. Gaunço*.

V. no. 625/1964

## Private advertisement

15 Luis Anselmo da Cruz Fernandes, bachelor, Government servant, desires to collect from the treasury of the Comunidades of Benaulim and Raia the dividends on shares and income of jonos on maturity and to be matured and not prescribed, of his father and brother Roberto Francisco da Cruz Fernandes and Joaquim David Marcos da Cruz Fernandes, who were born in and residents of Benaulim and died on 12-8-1961 and 21-1-1961, not exceeding Rs. 500/-.

Those who wish to claim against it should do so within the legal term and in the offices concerned.

V. no. 618/1964

## Xri Sidhanatha de Villena (Sanguém)

13 É convocada a mazania da dita Devalaia, para reunir em sessão extraordinária, na mesma Devalaia, às 15 horas, no terceiro domingo após a publicação deste *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o requerimento do arrendatário, Ramã Deu Velipo, da dita de Villena.

E no mesmo dia, às 10 horas, será levada à praça pela 2.ª vez as avenças de receita do triénio de 1965 a 1967 das várzeas da referida Devalaia, constante do respectivo cálculo e condições.

Villena, 12 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Sachidananda Porobo Baticar*.

Visto. — O Presidente, *Raiã Porobo Baticar*.

G. n.º 619/1964

## Xri Xantadurgá e suas filiais de Amonã

14 Anuncia-se que no terceiro domingo às 10 horas e no local das sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, proceder-se-á à arrematação das árvores existentes nos prédios de Xri Deus Betal e Xri Deus Xantadurgá-Panchadevatã, desta mazania, pelos preços e condições do cálculo superiormente aprovado.

Amonã, 17 de Outubro de 1964. — O Escrivão, *Caxinata M. Gaunço*.

G. n.º 625/1964

## Particular

15 Luis Anselmo da Cruz Fernandes, solteiro, funcionário público, residente em Benaulim, pretende arrecadar dos cofres das comunidades de Benaulim e Raia, dividendos de acções e proventos de jonos, vencidos e por vencer e não prescritos, de seus pai e irmão Roberto Francisco da Cruz Fernandes e Joaquim David Marcos da Cruz Fernandes, que foram de Benaulim, falecidos em 12 de Agosto de 1961 e 21 de Janeiro de 1961, não superiores a Rps. 500/-.

Os que queiram reclamar sobre esta pretensão o façam no prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 618/1964